



## COMUNICATO STAMPA

# IL SOGNO, IL DESTINO, LA PASSIONE TORNANO LE CONNESSIONI INATTESE

**Sabato 22 novembre dalle 9 alle 13.30 Istituto Italiano per gli Studi Filosofici  
Palazzo Serra di Cassano, Napoli**

*Ritorna l'appuntamento con Le Connessioni Inattese, il convegno a cura dell'Associazione Altanur in collaborazione con l'Istituto Italiano per gli Studi Filosofici che dal 2007 coinvolge scienziati, artisti e letterati creando un'atmosfera di perfetto collegamento tra punti di vista diversi e affascinanti sulla nostra realtà.*

**Sabato 22 Novembre 2025**, dalle ore 9.00 alle 13.30, presso l'Istituto Italiano per gli Studi Filosofici - Palazzo Serra di Cassano - Napoli, si terrà la XIX edizione del Convegno **Le Connessioni Inattese** dal titolo **'IL SOGNO, IL DESTINO, LA PASSIONE'** organizzato dall'Associazione Culturale **ALTANUR** che nasce nel lontano 1997 con l'obiettivo di promuovere la cultura e la connessione fra le varie discipline in cui troppo spesso si vuol frammentare lo studio della realtà.

Con i due moderatori **Giuseppe Germano** (Ordinario di Letteratura latina medievale e umanistica presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" e Vicepresidente ALTANUR) e **Roberto Germano** (Fisico, imprenditore, CEO Promete srl, CTO Oxhy srl, Presidente ALTANUR) si indagheranno le diverse 'connessioni inattese' tra Sogno, Destino e Passione attraverso i diversi punti di vista degli specialisti presenti quest'anno e capaci di trattare importanti tematiche in modo non convenzionale: **Fabio Burigana** (Medico); **Giuseppe Reale** (Direttore Complesso Monumentale di S. Maria La Nova di Napoli, consulente filosofico); **Vittoria Alliata di Villafranca e di Valguarnera** (Scrittrice, traduttrice, arabista e islamologa); **Mauro Rango** (Fondatore di Ippocrate.Org); **Guido Cappelli** (Docente Università L'Orientale di Napoli, vicepresidente di CESURA). In apertura sarà proiettato il video *'Anime di Pietra'* dell'artista **Maria Teresa Sabatiello**.

A sorpresa sarà proiettato lo stralcio di un documentario gentilmente concesso dall'**Archivio-cineteca della casa di produzione cinematografica 'Panaria Film', fondata nel 1947 da Francesco Alliata, padre di Vittoria**. Un vero precursore del cinema, che ha inventato le riprese subacquee sia in bianco e nero che a colori. Le immagini che saranno proiettate sono una "chicca" conservata a Villa Valguarnera, vicino Palermo, importante set televisivo e cinematografico dove sono stati girati, tra gli altri, la serie Netflix *il Gattopardo*, *L'Arte della Gioia* di Valeria Golino e *la Dea Fortuna* di Ferzan Ozpetek.

Il Convegno gode del Patrocinio Morale della **Regione Campania**, del **Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Napoli Federico II**, della collaborazione dell'**Istituto Italiano per gli Studi Filosofici** e del supporto di **Promete Srl** e di **Bibliopolis - Edizioni di Filosofia e Scienze**.

**La S.V. è invitata**

**Ufficio Stampa ALTANUR**

**Simonetta de Chiara Ruffo**

**Cell: 3343195127**

**Email: [simonettadechiara@gmail.com](mailto:simonettadechiara@gmail.com)**

Associazione Culturale **ALTANUR**

Via Recanati, 41 - San Giorgio a Cremano - NA Tel. 333 44 94 037

**Sito web:** [www.altanur.it](http://www.altanur.it) **E-mail:** [info@altanur.it](mailto:info@altanur.it) **Segreteria:** [maria.germano2358@gmail.com](mailto:maria.germano2358@gmail.com)



## II PROGRAMMA

- Ore 9:30 Breve Introduzione a cura dei Moderatori**
- Ore 9:35 Anime di Pietra**  
**Maria Teresa Sabatiello**  
(Artista)
- Ore 9:40 SOPRAVVIVERE O CREARE UN MONDO NUOVO**  
**Fabio Burigana**  
(Medico)
- Ore 10:20 IL CODICE LA NOVA: SULLE TRACCE DI VLAD III TRA ROMANIA ED ITALIA**  
**Giuseppe Reale**  
(Direttore Complesso Monumentale di S. Maria La Nova di Napoli, consulente filosofico)
- Ore 11:10 LI HO SUSSURRATI AI CAMELLI**  
**Vittoria Alliata di Villafranca**  
(Scrittrice, traduttrice, arabista e islamologa)
- Ore 11:50 Proiezione di un breve filmato dall'Archivio della Panaria Film**
- Ore 12:00 KAIROS E IL DESTINO**  
**Mauro Rango**  
(Fondatore di IppocrateOrg)
- Ore 12:40 VACUUS AFFECTUUM: L'IMPETURABILITÀ DEL SOVRANO UMANISTICO**  
**Guido Cappelli**  
(Docente presso Università L'Orientale di Napoli, vicepresidente di CESURA)

### MODERATORI

#### **Giuseppe Germano**

(Prof. Ord. Letteratura latina medievale e umanistica - Università degli Studi di Napoli "Federico II", Vicepresidente ALTANUR)

#### **Roberto Germano**

(Fisico, imprenditore, CEO Promete srl, CTO Oxhy srl, Presidente ALTANUR)

Associazione Culturale **ALTANUR**

Via Recanati, 41 - San Giorgio a Cremano – NA Tel. 333 44 94 037

Sito web: [www.altanur.it](http://www.altanur.it) E-mail: [info@altanur.it](mailto:info@altanur.it) Segreteria: [maria.germano2358@gmail.com](mailto:maria.germano2358@gmail.com)

## Breve profilo dei RELATORI

### GUIDO CAPPELLI



Insegna Letteratura italiana all'Università di Napoli L'Orientale. Dottore di ricerca in Letteratura umanistica presso l'Università di Messina (1995), ha lavorato a lungo nell'università spagnola.

È vicepresidente e membro fondatore di CESURA (Centro Europeo di Studi sull'Umanesimo e il Rinascimento aragonese) e fa parte del comitato scientifico di diverse riviste e collane specializzate.

È autore di numerosi articoli su Dante, Petrarca, l'Umanesimo e Machiavelli,

### MAURO RANGO



Laureato in Scienze Politiche, con un'esperienza ventennale nel diritto alla salute e nell'accesso alle cure, nel 2020 ha fondato l'Associazione **IppocrateOrg**.

Conosciuta per aver offerto, a titolo gratuito assistenza ai malati Covid, lavora per attuare un cambiamento nella concezione della sanità e della salute. L'approccio di IppocrateOrg pone l'essere umano al centro della pratica medica, rispettando e valorizzando la sua unicità.

### GIUSEPPE REALE



Studioso e docente di discipline filosofiche, di storia delle religioni e di bioetica, consulente filosofico, è impegnato da oltre trent'anni nella valorizzazione dei beni storico-artistici, tra cui ha ideato e gestito la nascita del Complesso Museale di Santa Chiara e del Complesso Monumentale di Santa Maria la Nova, di cui è attualmente direttore. Presidente dell'Associazione 'Oltre il Chiostro onlus'. Curatore della collezione del Museo ARCA – Arte Religiosa Contemporanea - di Napoli.

Per le sue ricerche storiche su Vlad III di Valacchia, in collaborazione con studiosi rumeni, è da segnalare la sua ultima pubblicazione dal titolo "Vlad, dove sei? Gli indizi del Codice La Nova di Napoli", (La Valle del Tempo 2025).

## FABIO BURIGANA



Medico-Chirurgo specializzato in Gastroenterologia ed Endoscopia digestiva con formazione rivolta anche alla medicina omeopatica ed ad altri aspetti delle medicine complementari.

Medico Antroposofa e, quindi, studioso dell'approccio scientifico Goethiano. È stato presidente dell'Associazione Medicina e complessità che ha vinto il premio Terzani nel 2006 per l'umanizzazione della Medicina.

Attualmente è Direttore della Scuola di Ippocrate che vuole formare un personale sanitario che riesca a fecondare la Medicina con tutte le innovazioni necessarie ad un rinnovamento dell'Etica Ippocratica.

## VITTORIA ALLIATA di VILLAFRANCA e di VALGUARNERA



Scrittrice, traduttrice, arabista e islamologa. Nata a Ginevra, dopo gli studi al Lycée Chateaubriand di Roma e i diplomi di interprete in 5 lingue, si è laureata a 20 anni in Diritto Islamico.

Ha trascorso gran parte della vita in Marocco, Malesia, Penisola Araba Siria, Egitto, India, Daghestan, approfondendo lo studio della dimensione sacrale e olistica dell'Islam. Su questi temi ha scritto alcuni best-seller e migliaia di articoli e saggi accademici.

Il Centro Studi Fabio Fiorentino le ha conferito il San Paolo International Award 2025 quale "interprete instancabile dei linguaggi e dei simboli che abitano le grandi tradizioni spirituali del Mediterraneo e del mondo".

Sua la prima traduzione italiana del **Signore degli Anelli** di J.R.R.Tolkien e sua nel 1970, l'invenzione delle pagine culturali di Vogue, le rubriche su Domus e Bolaffi Arte, le collaborazioni con FMR, Transatlantik, Kursbuch, lanciando artisti come Bob Wilson e Emilio Isgrò, collaborando con Enzensberger, Rauschenberg e Salvador Dalì (che le ha dedicato il suo capolavoro di videoarte).

Il suo ruolo a tutela del patrimonio culturale internazionale le è valso un riconoscimento dell'UNESCO, nonché il video "Rosa Excelsa" (2016) del regista Tornatore, con musiche di Ennio Morricone. Nell'interpretare il suo personaggio, Sofia Loren racconta magistralmente la battaglia per salvare dalla criminalità organizzata **Villa Valguarnera**, il più importante complesso monumentale di epoca barocca della Sicilia.

Restaurare e rilanciare la Villa con le proprie forze, insieme alla **Panaria Film**, la storica casa di produzione cinematografica creata dal padre Francesco, è un'impresa portata avanti a partire dagli anni delle stragi dei giudici Falcone e Borsellino, come ulteriore atto di amore e dedizione alla sua Sicilia, "terra delle occasioni perdute e delle potenzialità inesplorate".

## MARIA TERESA SABATIELLO



Nasce a Milano, dove trascorre la maggior parte della sua infanzia, seppur con periodici soggiorni nel luogo di origine della sua famiglia, sulla lussureggiante costa cilentana, a Palinuro.

Quando raccoglie un sasso non sempre ha ben chiaro in mente il suo suggerimento, a volte è un semplice bisbiglio, poi il bisbiglio diventa prima voce chiara e nitida ed infine un vero e proprio urlo. Ed ecco che la mano prende a tracciare il disegno in tutti i suoi dettagli perché nulla vada "perso", nessuna piega, nessuna sporgenza: il colore scopre invece che ricoprire, svela, Anima... Esordisce ufficialmente nel 2009 a Teano

(CE) presso il Museo delle Arti dell'Unità d'Italia e nello stesso anno partecipa alla Biennale di Firenze presso la Fortezza da Basso.

Nel 2010 il critico d'arte Donato Conenna inserisce l'opera "LaMiaEva", con un suo testo critico, nel Premio Ambiente di Stresa.

Negli anni seguenti intraprende un percorso espositivo a livello nazionale e internazionale.

Ad ottobre 2025 è a Germignaga per l'evento organizzato dal Centro Leonardo da Vinci Art Expo' di Milano con il quale collabora dal 2023 e dove alcune sue opere sono in permanenza. Lavora al progetto della sua prima monografia.

## Breve profilo dei MODERATORI

### Giuseppe Germano



Prof. Ordinario di Letteratura latina medievale e umanistica dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Fondatore e direttore della Collana di studi e testi della Latinità medievale e umanistica «Latinae Humanitatis Itinera Nova», autore di numerosi volumi e saggi filologici e letterari.

Le sue ricerche spaziano dalla grammatica alla storiografia ed alla poesia nell'età dell'Umanesimo, ma anche dalla letteratura letteratura visionaria del XI secolo al misticismo del XII secolo (ad es. Hildegard Von Bingen), fino alla letteratura scientifica del XIII secolo (ad es. traduzione e commento del *LIBER ABACI* di Fibonacci). Organizza Seminari e Convegni nazionali ed internazionali. È il Vicepresidente dell'Associazione Culturale ALTANUR.



## Roberto Germano



Fisico, imprenditore, scrittore. Socio fondatore e Presidente dell'Associazione ALTANUR. Socio fondatore (1997) ed Amministratore di PROMETE Srl (CNR Spin off Company), Fondatore e CTO della Start-up Innovativa OXHY Srl. [www.oxhy.it](http://www.oxhy.it)

Socio fondatore di Pandora TV, ed attualmente attivo in Casa del Sole.tv. Autore di numerosi articoli internazionali di fisica e di brevetti industriali. È membro del CTS di: IC-MAST - the International Conference on Materials and Applications for Sensors and Transducers; AQUAPHOTOMICS (Giappone) e - "Fondazione Luc Montagnier" di Ginevra.

Cofondatore, con Giulietto Chiesa e molti altri, del Centro di Gravità, un laboratorio di pensiero nato alla fine del 2019

Associazione Culturale **ALTANUR**

Via Recanati, 41 - San Giorgio a Cremano – NA Tel. 333 44 94 037

Sito web: [www.altanur.it](http://www.altanur.it) E-mail: [info@altanur.it](mailto:info@altanur.it) Segreteria: [maria.germano2358@gmail.com](mailto:maria.germano2358@gmail.com)